

7 janvier 1941

Archives de la Ville de Montréal

Montreal 7 janvier 1940

4 hves.

Chez beau papa.

Nous avons reçu avec surprise la lettre ce matin. Comme toujours ce fut une joie.

J'étais inquiète quelque peu au sujet de tous les paquets que j'envoyais, mais je suis tout-à-fait rassurée.

Si la lettre de maman du 31 était un peu triste c'est que probablement elle pensait trop à son Noiron + surtout qu'elle avait peur que tu t'ennuies le peu de l'an, mais espérons que tout s'est très bien passé.

Je suis aussi très heureux de voir que tu as un piano car il n'y a pas de plans que je n'ai tirés pour t'envoyer le mien, mais c'était presque impossible. Si tu aimais à avoir ma musique, il me fait un grand plaisir pour moi de te l'envoyer.

Maman fait plus que qu'elle ce que tu lui nommes. Tu la connais avec son flair de St. Bernard. En ce moment elle est avec un homme qui t'avait déjà fourni une documentation sur les voies éléves. Je ne sais pas si tu vas le retracer, il vient souvent faire son tour + passer de choses + d'autres.

Maman a reçu une invitation pour assister à l'ouverture de la session qui a lieu cet. après. midi. Nous allons écrire ce soir au "Lustodian" & y donnerai de plus amples détails.

Les fatins dont tu me parles ont 5 "coches" sur l'avant & il paraît que tu pourrais aisément tomber c'est pourquoi j'ai eu bien faire. Je vais aller demain le 8 t'en acheter comme tu veux + tu me renverras "collect" celle que tu ne voudras pas à la condition toutefois que tu n'aies pas encore mis les autres.



Voici une autre petite liste de cartes de bons souhaits.

Donat Hardy	M <sup>r</sup> + M <sup>de</sup> Hector Labrie	Hector Demers
Alfred Houde	M <sup>r</sup> Louise Faucher	M <sup>r</sup> + M <sup>de</sup> Eugène Gagné
Arcade Fournier	D <sup>r</sup> + M <sup>de</sup> J. D. Geoffrion	Victor Houlet
Edouard Tharon	Vincenzo + Genevieve Richard	J. Regentigny
St Paul Allard	M <sup>r</sup> + M <sup>de</sup> Lucien Gomp.	F. X. Breton
Joseph Mc. Lady	Jean Paul Hamelin	Alphonse Milette

Un beau gâteau de la Pâtisserie française (Pâtisier)  
 un autre gâteau glacé de Lollivas + aussi les vœux  
 de la Société du Bon Parler français par son président  
 Jules Massé; une carte aussi du Maire de "St. Louis"  
 aux Etats-Unis.

La femme de L. hon. Médéric Martin est décédée  
 samedi + a été enterrée ce matin.

L'aviatrice Amy Molins a été accidentellement  
 tuée en Angleterre alors qu'elle pilotait un avion.  
 Elle s'est jetée en parachute mais s'est noyée  
 dans la Tamise.

Charles Duquette de la pharmacie Montréal a été  
 sommé de comparaître pour avoir enfreint une loi  
 de mesure de guerre, en vendant de la codéine  
 + de la morphine, il est sous les ordres de la gendar-  
 merie royale.

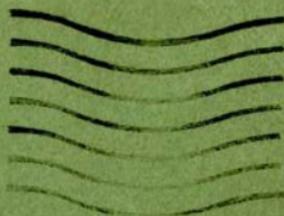
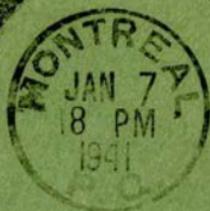
A part ça, tout va très bien. Je t'envoierai demain  
 tes biscuits + ton tapis ciré + tes jatinos si possible.  
 Continue à faire toujours ton "beau feu" + ton garçon.  
 Je t'embrasse maintenant + te dis à demain

x x x. Madelon.

Je reçois à l'instant des nouvelles de tes jatinos + on te conseille de  
 garder les autres. Maman n'aura pas le temps de t'écrire plus car  
 ce soir il est probable que nous irons voir ensemble l'art de tante Nanette  
 que j'ai déjà vu d'ailleurs

Madelon.

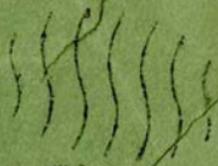




Monsieur Lamellien Hache  
Internement Camp  
Pétawawa  
Ont.

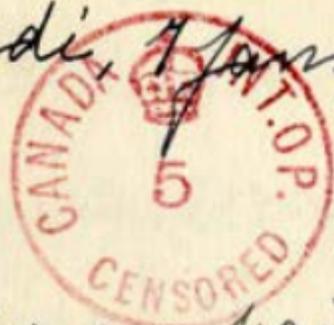


1111



FEELAWAY  
PM  
JAN 5  
51  
ONT.

Mardi, 1 Janvier 1940



Cher papa que j'aime,  
Tu vas bien j'es-  
père. Ici il fait bien  
beau ce matin, mais  
très froid. Tout le monde  
est bien. Une chance  
que nous avons reçu  
ses deux lettres en-  
semble, car j'aurais  
été désappointée de  
s'avoir écrit une si

à patiner. Est-ce que  
 tu crois aller aux  
 Jeux Olympiques après  
 quelques semaines  
 de patinage. Je ne  
 sais si tu te rappelles  
 quand nous patinions  
 bras dessus, bras des-  
 sous au chalet au  
 Frontenac à Québec.

Nous avions du  
 plaisir dans ce temps-  
 là. Je n'ai pas grand

longue lettre et que  
 tu me grandes en-  
 core.

Hélas les vacances  
 achèvent. Demain  
 Marcel entre à l'uni-  
 versité. Nous avons  
 passé d'agréables  
 fêtes. Le travail re-  
 commence. Ce soir  
 je vais au Hockey  
 avec Marcel. Com-  
 ment va son rond.



nouveau aujourd'hui  
mais je voulais t'en-  
voyer un petit mot.  
Je sais que cela se  
désennui un peu.

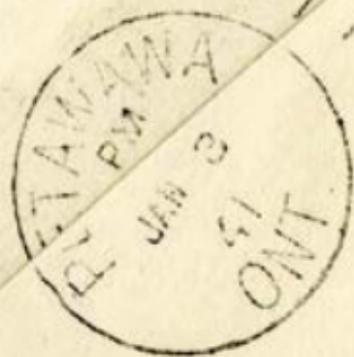
Un beau bec  
clairon





Monsieur Camillien Houde  
Camp d'internement  
Petawana Ont.





8 janvier 1941

es de la Ville de Montréal

Cher beau papa.

Montreal 8 janvier 1940.  
5 heures.

Je viens te dire un petit bonjour. Je suis seule à la maison. Ma tante Dilina qui passe la semaine ici est allée aux rues avec Claire. Maman est allée se faire coiffer. Je ne la reconnais plus, ce fait un gros mois qu'elle n'a pas été chez le coiffeur. Pour emprunter une de tes jolies robes "Décidément on aura tout vu."

Maman ne t'a pas écrit hier car elle a été très occupée. Le matin elle a fait un beau jambon & de la soupe & cet après midi elle est partie. Si elle me reçoit personne ce soir ce qui serait surprenant, elle t'écrit certainement.

J'aimerais bien souvent te porter tout son bardassage mais pour notre santé c'est mieux d'être sage. J'en ai profité pour faire mon ménage dans tous mes tiroirs. Je prends un petit moment de repos car je voudrais bien que ma lettre parte avant 6 heures.

Hier était l'ouverture de la session. Tout s'est passé bien calmement & sans aucun appareil. L'uniforme kaki avait remplacé l'habit militaire de gala. Le Deroie a fait remarquer hier ceci "M. Houde"

Par suite du décès du Dr. Bouthillier, député de St. Jean, et de l'absence de Mr. Lamontagne, député de St. Marie, il y aura cet après-midi, lors de l'ouverture de la session, deux places vacantes. Le Bureau de Mr. Houde porte la carte de Mr. Houde ainsi que son casier, ce qui indique que le gouvernement considère Mr. Houde comme député.

Les Hon. Godbout & Bouchard étaient jamaïs de

L'hon Hector Perrier tandis que Maurice Duplessis + Onésime Gagnon étaient jarrains <sup>2</sup> nouveau député Tancredi Falbi. Ce fut la routine habituelle. Demain je t'écrirai une partie du texte du discours du "vieux soit" Les principaux problèmes que le gouvernement a l'intention de résoudre."  
Lord R. Baden. Powell chef des Boy Scouts + des Girl Guides est décidé en Afrique aujourd'hui à l'âge de 83 ans.

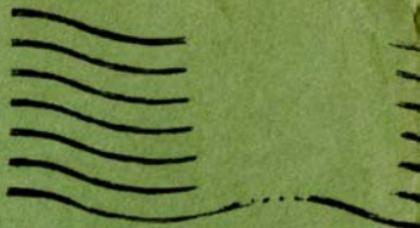
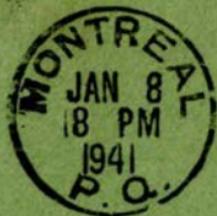
Je me salue rituellement <sup>5</sup> car j'ai la chance de faire mettre ma lettre à la poste tout de suite.

Un beau gros bec + à demain.

M. Adelon.

P.S. Tes biscuits + ta toile cirée sont partis.  
D'ad.





Monsieur Familien Houde  
Internement Camp  
Petawawa  
Ont.





9 janvier 1941

Archives de la Ville de Montréal

Montreal 9 janvier 1940  
5 1/2 hrs.

Allé! Allé!

L'important vas-tu aujourd'hui. Bien je t'espère.  
Nous avons reçu aujourd'hui la visite de ma tante  
Rkia + de Germaine. Elle fait dit-elle que sa santé ne  
s'améliore pas beaucoup, nous pourrions nous  
compter parmi les privilégiés car la santé est un  
grand don.

Il n'y a absolument rien de neuf aujourd'hui  
tout est bien tranquille.

Je dois aller passer 4 jours dans le nord avec  
Arthémite, car elle a 4 jours de congé, ce sera  
le 24 probablement.

Le garçon de Hon. Alfred se Raymond a épousé  
ce matin la fille de Jos Elie!

Maman t'a écrit hier soir + en ce moment  
elle est avec Claire à fumer un Chop. Drey.  
Ça sent bien bon.

Selon toute probabilité je reste à la maison ce  
soir, c'est jusqu'à un miracle, mais j'en  
profite pendant que ma tante Dilina est  
ici, car il est bien rare que nous laissons  
la petite mère seule.

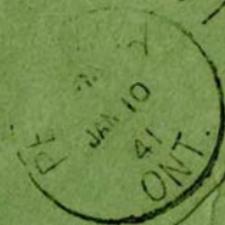
Je t'en dis un bonjour + à demain  
Madelon.



EAT APPLES  
FOR HEALTH  
POUR LA SANTE  
MANGEZ DES POMMES

Monsieur Familien Houde  
Internement Camp  
Petitana  
Ont.





12 janvier 1941

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE  
4455, RUE SAINT-HUBERT  
MONTRÉAL

12 janvier 1941.  
6 hrs.



Bonjour mon beau papa,

Ca fait deux jours que nous n'avons pas écrit, mais ne va pas croire que c'est parce que nous sommes sans coeur, mais au contraire parce que nous sommes bien occupés. Nous avons des nouvelles merveilleuses pour toi, mais c'est un peu difficile à expliquer par lettre.

Te souviens-tu dans quelles circonstances il y a plusieurs années tu as connu les frères Chaput, c'est la même chose aujourd'hui que maman a frappé. Ca fait déjà deux semaines que ça marche et Salvail vient appeler que tout est signé devant notaire. Tu serais épaté de savoir toute l'histoire. Le big boss là-dedans, c'est celui qui a si bien trahi et qui est dans les honneurs aujourd'hui. J'espère que tu le reconnais; c'est entendu que nous allons jusqu'au bout de l'affaire en question.

Je t'assure que maman est bien patiente, car tout le monde vient lui conter sa petite histoire, et souvent ils recommencent la même chose dix fois et il faut que ça ait l'air toujours nouveau; mais le Bon Dieu nous récompense bien.

CAMILLIEN HOUDE  
4455, RUE SAINT-HUBERT  
MONTRÉAL



J'ai appelé Oscar Ducharme au sujet de ton assurance. Il y a un billet \$609.00 pas payé pour 1939. Pour l'année 1940, tu dois \$1180.50, et il faut donner un minimum de \$600.00 le 1er février pour qu'elle ne tombe pas. J'en ai glissé un mot à Salvail et nous devons y voir au commencement de la semaine, je t'en ferai rapport. Ducharme a été très sympathique et très gentil avec moi, il m'a dit d'aller le voir et il fait plus que son possible. Il s'est informé de toi avec insistance.

Je vais t'acheter ton plat pour la soupe demain et te l'enverrai aussitôt.

Hier soir, Marthe a reçu les tantes Falardeau et maman n'a pu y aller qu'à 11 hrs. Ce matin, elle a cuisiné, cette après-midi, elle a reçu des gens, dont M. Renaud, et en ce moment, elle dort un petit peu car elle s'est couchée à 2 hrs ce matin, et il en a été souvent ainsi ces jours derniers.

Je m'en vais jouer une petite partie de poker chez Madeleine Martineau Tremblay et j'emmène avec moi ma nouvelle secrétaire, en l'occurrence, Mlle Antoinette Faucher. Ma tante Délina, qui est encore en villégiature ici tient compagnie à maman pendant que Claire est allée souper chez Pierre avec son Pitou. Un beau bonjour maintenant et à demain après-midi.

Bonjour de toute  
la famille  
A.F.

*Madelon*



EAT APPLES  
FOR HEALTH  
POUR LA SANTE  
MANGEZ DES POMMES

*M. Lamillien House  
Interneement Camp  
Petawawa  
Ont.*



*When I receive  
the books I will  
send them to you*



13 janvier 1941

archives de la Ville de Montréal

Allô! Allô!

Montreal 13 janvier 1941

Jeudi 3 hrs.

Comment vas-tu. Ici tout va très bien. Maman continue à s'occuper. J'espère que tu as pu te comprendre avec ma lettre d'hier. Ne sois pas inquiet sur rien, car nous n'irons pas jusqu'à une ~~et~~ ----- tout ce que nous voulons c'est démasquer nos ennemis.

Salvail est venu hier il est bien de bonne humeur. Ton ami D. a réglé avec l'hôtel pour \$100 & probablement que la même chose arrivera pour toi. Tu serais bien heureux n'est-ce pas. Ce qui nous préoccupe pour le moment ce sont les assurances. C'est ce qui se réglera en premier lieu & après on verra. Il y a encore du bon monde sur la terre. Par  nous n'avons encore rien reçu au sujet du \$240. Nous avons écrit au Custodian & espérons avoir une réponse ces jours-ci.

Parent & Roberge cherchent par tous les moyens possibles à avoir leur fiançailles ou plutôt leur inamovibilité & tu comprends bien qu'ils n'auront aucune difficulté à l'avoir.

Asselin a été nommé président de la Commission Métropolitaine au grand désappointement de Raynault qui aurait bien aimé l'avoir. Tu comprends que s'il réussit à rester Maire en dépit de son vol d'élection il

va falloir qu'il fasse la chatte + il a déjà commen-  
cé.

Je suis chez une de mes amies Madeleine Beauvois, à  
tricoter, mais je ne voudrais pas manquer de Vickie  
au moins un petit mot.

J'aurais aimé que tu entendes l'opéra de samedi au Mi-  
tropolitan, je n'ai jamais entendu rien de si beau. C'était  
"Il Trovatore". Je ne connaissais pas cet opéra + il me  
me disait pas grand'chose mais sachant que la  
musique était de Verdi je me suis mise à l'écouter.  
J'en avais le frisson partout + à la fin de l'opéra, le monde  
criait, hurlait il y a eu 6 rappels. mais il faut dire  
qu'il y avait une distribution extraordinaire. Je serais  
bien en peine comment Vickie les noms car je ne  
sais pas l'ejellation mais les 2 principaux  
rôles étaient tenus par 2 artistes suédois. Son nom  
au jeune homme se prononce comme suit "Bieuling" +  
elle Grieg je crois.

C'est à peu près tout ce que j'ai de nouveau pour aujourd'  
hui. Maman Vickie probablement avant de se coucher, si il  
n'est pas trop tard.

Je t'embrasse + t'écrit de nouveau demain ou peut-  
être ce soir si il y a du nouveau Bonsoir

Madelon.



EAT APPLES  
FOR HEALTH  
POUR LA SANTE  
MANGEZ DES POMMES

M. Lamellier Houde  
Entièrement Languis  
Petawawa  
Ont.



